

拐杖勝過不孝子

各位法師、各位居士，大家好！

今天跟大家分享一則佛典故事，這故事出自《雜阿含經》的 96 經，在《大正藏》第 2 冊 26 頁中欄到下欄。類似的經典在《別譯雜阿含經》262 經也有，我們現在以《雜阿含經》96 經為主。

過去，佛住錫舍衛國祇樹給孤獨園時，有一天早晨，世尊穿著迦裝、拿著鉢，入舍衛城乞食。這時，看到一位婆羅門年紀很大，拄著拐杖，也拿著鉢，挨家挨戶乞討。

於是，世尊就問這位婆羅門：「你這麼年老了，體力也衰弱了，走路都不穩，需要拿個拐杖，為什麼你也拿著鉢挨家挨戶乞食呢？我們出家人才是托鉢乞食，你難道沒有子女孝敬你嗎？」

婆羅門就對佛說：「我把家中所有的財物全部交付給兒子，也為他娶媳婦，結果呢，竟然他們夫妻恩愛，棄捨我這個老父親不顧，把我趕出門了。我走路不方便啊，不得已，只好拄著拐杖，拿著鉢，挨家挨戶乞食。」

佛就告訴這位婆羅門：「我現在說一段偈頌，你好好記得。哪一天你在大眾面前，你小孩子也在的時候，就可以把這段偈頌說出來。你能不能記得住呢？」

婆羅門說：「好！我可以記得。」

世尊就說了一段偈頌，大意如下：

「生小孩的時候非常歡喜，為了小孩子，拼命地賺了很多錢，也為他娶媳婦，但是他們夫妻兩人恩愛，竟然把我這個老父親趕出門了。

這樣的小孩，就好像是一個不通達事理的農家子，背棄了父親；這樣的不孝子，雖然看起來是人的形貌，但卻含藏著惡鬼的心，捨棄老父親而不顧。

就好像一匹老馬，幫主人幫了一輩子，老了，走不動了，竟然把馬的糧草也搶走了。兒子年輕力壯，父親年老力衰，卻被趕出門，挨家挨戶地乞討。

這樣的不孝子，倒不如我這一根彎曲的拐杖。這一根彎曲的拐杖，可以作為我最殊勝的依靠，而我自己的兒子卻不能作為我的依靠。因為他為了夫妻恩愛，竟然不感念父親的恩德，把父親趕出門，這樣的不孝子怎麼能夠做為我的依靠呢？

這根拐杖可以為我防惡牛，在危險的地方，可以讓我得到安穩。

這根拐杖能夠擊退凶惡的狗，也可以扶助我於黑暗中行走。這根拐杖可以讓我遠離深坑、空井，或者是草木、荊棘芒刺的叢林。

我憑著這根拐杖，可以挺立而不搖墜；如果跌倒的話，還可以撐著這根拐杖重新站起來。」

婆羅門聽完世尊這段偈頌之後，他就牢記在心。有一天，他在婆羅門大眾中，小孩子也在場時，他就把世尊教他的偈頌說出來。說完以後，這小孩子感到非常

慚愧、惶恐，他知道這是在指責自己的不孝，就趕快抱著父親回家，替他擦身沐浴，給他好的衣被，而且恢復父親一家之主的地位。

婆羅門心裡就非常高興：「我現在能夠恢復尊貴的種姓，還有一家之主的地位，這都是佛陀的恩德。照我們婆羅門經典所說，如果是師長，我們就應該以師禮來供養他；如果是和尚（親教師），那我們就要以和尚的禮節來供養這位和尚。我今天能夠恢復一家之主的地位，人生能夠從黑白變彩色，這都是承蒙佛陀的恩德，佛陀就是我的師長，我應該以上妙的衣服來供養世尊。」

那時候婆羅門就拿著上妙的衣服，到世尊那裡，請安之後，就坐在一旁，對世尊說：「我現在能夠回到家，又恢復為一家之主的地位，這都是世尊的功勞。我們婆羅門經中說：『如果對待師長，就要以師長的禮節來供養；如果是和尚的話，那我們應該以和尚的禮節來供養。』現在世尊就是我的師長，希望世尊能夠憐愍我，慈悲納受。」世尊憐愍他，就慈悲接受了他的衣服。

這時，世尊又為婆羅門說了種種法，示、教、利、喜。

示、教、利、喜，依《大智度論》的解釋，

「示」，就是分別顯示什麼是善法、什麼是惡法；

「教」，就是進一步教導他：要捨惡法、行善法；

「利」就是告訴他行善法會得到什麼利益；

「喜」，就是他這樣子行善法，我們也隨喜讚歎，鼓勵他，讓他感到歡喜，能更精進不斷地修善法。

婆羅門聽聞佛說法，就歡喜頂禮而去。

這個故事給我們一些啟發。父母親年紀老了，行動遲緩，年輕人有時候等不及，常會催促：「快一點！快一點啦！」年紀大了，記憶力衰退，忘東忘西，年輕人也常感到不耐煩。回想過去 當我們還是嬰孩時，什麼都不會，根本還不會走路，能急著跑步嗎？而父母親總是不厭其煩地慢慢教導我們，陪伴我們成長。再想想未來，將來我們也會老啊！，精神、體力、記憶力也會衰退啊！希望大家能夠將心比心，多多體諒。

在《論語》裡面也有提到，「子夏問孝」，子夏請問什麼是孝道？孔子說：「色難。」就是說，供養父母衣食、物品，這個還比較簡單；但是要和顏悅色、不違逆父母，這其實是比較困難的。

我們大家一起共勉！

（福嚴推廣教育班，2012.10.13）

※經典原文

一、《雜阿含經》卷 4 (96 經) (大正 2, 26b18-c25)：

如是我聞：

一時，佛住舍衛國祇樹給孤獨園。

爾時，世尊晨朝著衣持鉢，入舍衛城乞食。時，有異婆羅門，年耆¹根熟，執杖持鉢，家家乞食。

爾時，世尊告婆羅門：「汝今云何年耆根熟，拄²杖持鉢，家家乞食？」

婆羅門白佛：「瞿曇！我家中所有財物悉付其子，為子娶妻，然後捨家，是故拄杖持鉢，家家乞食。」

佛告婆羅門：「汝能於我所受誦一偈，還歸於眾中，為兒說耶？」

婆羅門白佛：「能受。瞿曇！」

爾時，世尊即說偈言：

「生子心歡喜，為子聚財物，亦為媾³其妻，而自捨出家。
 邊鄙⁴田舍⁵兒，違負⁶於其父，人形羅刹⁷心，棄捨於尊老⁸。
 老馬無復用，則奪其糞⁹麥；兒少而父老，家家行乞食。
 曲杖為最勝，非子為恩愛¹⁰；為我防惡牛，免險地得安；
 能却¹¹兇暴狗，扶我闇處行，避深坑空井、草木棘刺¹²林；
 憑杖威力故，峙立¹³不墮落。」

時，婆羅門從世尊受斯偈已，還歸婆羅門大眾中為子而說。先白大眾：「聽我所

¹ 年耆：年老。古代年六十曰耆。(《漢語大詞典》(一)，p.652)

² 拄(ㄓㄨˇ)：支撐，拄持。(《漢語大詞典》(四)，p.932)

³ 媾：1.古代婚禮，男方遣媒向女方問名求婚謂之媾。今通作“聘”。2.引申為嫁娶，婚配。(《漢語大詞典》(四)，p.361)

⁴ (1)鄙：8.淺陋，低賤。12.蔽固，不通達。(《漢語大詞典》(十)，p.675)

(2)邊鄙：邊疆，邊遠的地方。(《漢語大詞典》(十)，p.1296)

⁵ 田舍：2.農舍。3.泛指農家或農村。4.指農家子。(《漢語大詞典》(七)，p.1274)

⁶ 違負：1.違反，背棄。2.相差，虧欠。(《漢語大詞典》(十)，p.1114)

⁷ 《一切經音義》卷 25：「羅刹(此云惡鬼也，食人血肉或飛空或地行捷疾可畏也)。」(大正 54, 464b13)

⁸ 尊老：1.位尊年老。2.僅指年老。3.稱年高的長輩，特指他人或自己的父母。(《漢語大詞典》(二)，p.1281)

⁹ 糞(ㄍㄨㄥˋ)：大麥的一種。

參考《教育部異體字字典》<http://140.111.1.40/yitic/frc/frc17973.htm>

¹⁰ 恩愛：2.情愛。(《漢語大詞典》(七)，p.498)

¹¹ (1)却：同「卻」。

(2)卻：1.退，使退。(《漢語大詞典》(二)，p.540)

¹² 《大正藏》原作「刺」，今改作「刺」。

¹³ 峙(ㄓˋ)立：屹立，並立。(《漢語大詞典》(三)，p.813)

說。」然後誦偈……如上廣說。其子愧怖，即抱其父¹⁴，還將¹⁵入家，摩身洗浴，覆以青衣被，立為家主¹⁶。

時，婆羅門作是念：「我今得勝族姓，是沙門瞿曇恩。我經所說：『為師者如師供養，為和尚者如和尚供養。』我今所得，皆沙門瞿曇力，即是我師，我今當以上妙好衣以奉瞿曇。」

時，婆羅門持上妙衣，至世尊所，面前問訊¹⁷慰勞¹⁸已，退坐一面，白佛言：「瞿曇！我今居家成就，是瞿曇力。我經記說：『為師者以師供養，為和尚者以和尚供養。』今日瞿曇即為我師，願受此衣，哀愍¹⁹故！」

世尊即受，為哀愍故。

爾時，世尊為婆羅門說種種法，示、教、照、喜。²⁰

時，婆羅門聞佛所說，歡喜隨喜，作禮而去。

二、《別譯雜阿含經》卷 13 (262 經) (大正 2, 466a3-b6)：

如是我聞：

一時，佛在舍衛國祇樹給孤獨園。爾時，世尊晨朝著衣持鉢，入城乞食。有一老婆羅門，捉杖持鉢而行乞食，時，佛見已，語婆羅門言：「汝今極老，何以捉杖持鉢而行乞食？」

婆羅門言：「我有七子，各為妻娶，分財等與，我今無分。為子驅故，而行乞食。」

佛告之言：「我今為汝說偈，汝能於大眾中說此偈不？」

答言：「我能。」

爾時，世尊即說偈言：

「生子太歡喜，為之聚財寶，各為娶妻子，而便驅棄我。」

¹⁴ (1) 文=父【宋】【元】【明】。(大正 2, 26d, n.16)

(2) 《大正藏》原作「文」，今依宋本及《高麗藏》(18 冊, 743a15) 作「父」。

¹⁵ 將(ㄐ一ㄉ)：9.帶領；攜帶。(《漢語大詞典》(七), p.805)

¹⁶ 家主：2.主人，家長。(《漢語大詞典》(三), p.1462)

¹⁷ 問訊：3.問候，慰問。4.僧尼等向人合掌致敬。(《漢語大詞典》(十二), p.32)

¹⁸ 慰勞：慰問犒勞，慰安問候。(《漢語大詞典》(七), p.701)

¹⁹ 哀愍：憐惜，同情。(《漢語大詞典》(三), p.339)

²⁰ 「示、教、照、喜」，或譯為「示、教、利、喜」，參見《大智度論》卷 54 (27 天主品)：

「示」者，示人好醜、善不善，應行不應行；生死為醜，涅槃安隱為好。分別三乘，分別六波羅蜜，如是等名示。

「教」者，教言汝捨惡行善，是名教。

「利」者，未得善法味故，心則退沒，為說法引導令出，汝莫於因時求果，汝今雖勤苦，果報出時大得利益，令其心利故名利。

「喜」者，隨其所行而讚歎之，令其心喜，若樂布施者，讚布施則喜，故名喜。

以此四事，莊嚴說法。」(大正 25, 445a20-28)

此等無孝慈，口言為父母，如彼羅刹子，垂死驅棄我。
譬如馬槽櫪²¹，滿中置穀麩²²，少馬無敬讓，驅蹋於老者。
此子亦如是，無有愛敬心，棄我使行乞，不如杖愛我。
我今捉此杖，御狗及羊馬，行則佐我力，闇夜為我伴。
指水知深淺，若跌扶杖起，蒙杖除多聞，是杖愛念我。」

婆羅門受此偈已，誦讀使利。

爾時，七子在大會中，時，婆羅門於大眾中而作是言：「汝等今當聽我所說。」
大眾默然，即說上偈。

七子慚愧，起來抱父各共修敬，將父歸家，置本坐處，諸子各出妙氈²³二張，奉上於父。

時婆羅門即作是念：「我今得樂，是瞿曇力，瞿曇即是我阿闍梨。婆羅門法，法應供養和上阿闍梨。」選最好衣往至佛所，問訊佛已，在一面坐，白佛言：「世尊！我今家中得諸利樂，是汝之恩，我經書中說：『阿闍梨者，應與阿闍梨分。和上者，應與和上分。』瞿曇！汝今是我阿闍梨，應憐愍我，受我此衣。」

爾時，世尊以憐愍故，為受是衣。

婆羅門踊躍，從座而起，歡喜而去。

²¹ 槽櫪：亦作“槽歷”。養馬之所。（《漢語大詞典》（四），p.1258）

²² 麩（一、）：麥穀破碎者。

參考《教育部異體字字典》<http://140.111.1.40/yitic/frc/frc17912.htm>

²³ 氈（ㄉㄨㄛˊ）：精細毛織布。

參考《教育部異體字字典》<http://140.111.1.40/yitic/frc/frc06045.htm>